

## صحيفة بيانات السلامة



## Jotamastic Plus Comp A

## القسم 1. الاسم (بيان المنتج)

|                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| مُعرف المنتج :         | Jotamastic Plus Comp A |
| كود المنتج :           | 528                    |
| وصف المنتج :           | طلاء.                  |
| نوع المنتج :           | سائل.                  |
| وسائل التعريف الأخرى : | غير متوفرة.            |

## الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

- الاستخدام الصناعي - coatings in Use  
 - الاستخدام المهني - coatings in Use

## تفاصيل بيانات المورد

Jotun Saudia Co Ltd. :  
 P.O. Box 34698 Jeddah 21478  
 Kingdom of Saudi Arabia  
 Tel: +966 2 6350535  
 Fax: +966 2 6362483  
 SDSJotun@jotun.com

## رقم هاتف الطوارئ

Jotun AS, Norway :  
 +47 33 45 70 00

## القسم 2. بيان الأخطار

## تصنيف المادة أو الخليط

سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3  
 تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2  
 تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 أولاً  
 التحسس الجلدي - الفئة 1  
 الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3

## عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م

## صور توضيحية للأخطار



:

## كلمة التحذير

## عبارات المخاطر

تحذير.  
 سائل وبخار لهوب.  
 يسبب تهيج الجلد.  
 قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.  
 يسبب تهيجاً شديداً للعين.  
 ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

## عبارات التحذير

## الوقاية

البس قفازات واقية. البس واقي العين أو الوجه. ثُحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهمب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منوع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار.

## القسم 2. بيان الأخطار

الاستجابة

: اخلع الثياب الملوثة واغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الماء. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: تطلب استشارة الطبيب. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لمدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة الطبيب.

غير قابل للتطبيق.

: تخالص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

التخزين

التخلص من النفاية

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر

غير متوفرة.

وسائل التعريف الأخرى

| اسم المكون                               | %         | CAS رقم    |
|--|-----------|------------|
| epoxy resin (MW≤700)                     | ≥10 - ≤22 | 1675-54-3  |
| Phenol, methylstyrenated                 | ≤10       | 68512-30-1 |
| xylene                                   | ≤10       | 1330-20-7  |
| Solvent naphtha (petroleum), light arom. | ≤2.6      | 64742-95-6 |
| epoxy resin (MW 700-1200)                | ≤3        | 25036-25-3 |
| ethylbenzene                             | ≤3        | 100-41-4   |
| benzyl alcohol                           | ≤3        | 100-51-6   |
| butan-1-ol                               | <3        | 71-36-3    |

على حد علم المؤرّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

وصف إجراءات الإسعافات الأولية الازمة

لامسة العين

: يُراعى دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يُراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية.

استنشاق

: أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام النفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّي عملية الإنعاش من الفم إلى القم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصحية الضارة أو إن كانت شديدة. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإنفاسة وأطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة.

استنشاق

: يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو السعال. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور أي شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحادة تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

لامسة الجلد

: يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم البينية إن وُجدت. في حالة بلع المادة مع إحتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصحية الضارة أو إن كانت شديدة. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإنفاسة وأطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

الابتلاع

أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### آثار صحية حادة كامنة

- : يسبب تهيجاً شديداً للعين.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### علامات/أعراض فرط التعرض

- |  |                    |
|--|--------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:</li> <li>الماء أو تهيج العين</li> <li>الدمان</li> <li>احمرار</li> </ul> | <u>لامسة العين</u> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: ليس هناك بيانات معينة.</li> </ul>   | <u>استنشاق</u>     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:</li> <li>تهيج العين</li> <li>احمرار</li> </ul>                          | <u>لامسة الجلد</u> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: ليس هناك بيانات معينة.</li> </ul>   | <u>الابتلاع</u>    |

### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

- : علاج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السومون لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.
- : لا يوجد علاج محدد.
- : يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

### وسائل الإطفاء

- : استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.
- : لا تستخدم المياه النافثة.

- : سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة ضارةٌ بالحياة المائية وتتأثر بها طبولة الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

- : قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:
- ثاني أكسيد الكربون
- أول أكسيد الكربون
- أكسيد/أكاسيد فلزية

- : يُراعي عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقرية من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحرق.

- : ينبغي أن يرتدي مكاففو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### لاحتجازات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

- : يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يُراعي إخلاء المناطق المجاورة. يُراعي عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة له بـهم من الأفراد. يُراعي تحذير ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعاع. ممنوع استخدام أيهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعي توفير تهوية كافية. يُراعي ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.
- : إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسينان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

### مسعفي الطوارئ

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### الاحتياطات البيئية

**:** تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف.  
يراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء).  
مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة.

### طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

#### انسكاب صغير

**:** يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بجازته بالتنشيف باستعمال المسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في واء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

#### انسكاب كبير

**:** يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجرى المائي، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالتالي. يراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحترق مثل الرمل، أو التراب، أو الغرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق والوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسنة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

### احتياطات للمناولة المأمونة

#### إجراءات للحماية

**:** يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يحظى ابتلاعها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منافس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متواقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكرة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

#### إرشادات حول الصحة المهنية العامة

**:** يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**:** خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يراعى تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وبارد، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يراعى التخلص من كافة مصادر الاشعال. يراعى الفصل عن المواد المؤكيدة. يراعى غلق الوعاء غلقاً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فتحت وتركها في وضع قائم و ذلك لتلافى حدوث تسرب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتفاقة قبل المناولة أو الاستخدام.

انظر لوائح البيانات التقنية/التغليف للحصول على مزيد من المعلومات

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### پارامترات التحكم

#### حدود التعرض المهني

لابوجد.

#### مؤشرات التعرض البيولوجي

No exposure indices known.

### الضوابط الهندسية المناسبة

**:** يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقوله بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

**:** تنصح بفحص الإيبيعات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأنفان، أو المُرشّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعوّقات، كي يتسعى تقليل الإيبيعات إلى مستويات مقبولة.

### ضوابط التعرض البيئي

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### تدابير الحماية الفردية

#### إجراءات النظافة الشخصية

**: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ثوُتها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكُد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.**

**: يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الصباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يُشرِّ تقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.**

### أدوات حماية الوجه/العين

### حماية المجلد

#### حماية بدوية

**: ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز. تأكُد دائماً من أن القفازات خالية من العيوب وأنها خُرِّنَت واستخدمت على نحو سليم. قد يتزدَّر أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيمايي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، غير أنه لا يستخدم حيَّصَت قد حدث التعرض بالفعل.**

**.374-1:2016 ISO to tested gloves suitable Wear**  
**: قد تُستخدم، قفازات(زمن الإختراق) من 4 - 8 ساعات: (< mm 0.35 mm 0.4 mm 0.5 < PVC**  
**: موصى به، قفازات(زمن الإختراق) أكثر من ثمانى ساعات: (mm 0.7 < @Viton، مطاط النيتريل <**  
**: < mm 0.35 < Teflon ,mm 0.07 < @Shield 4H/Silver ,mm 0.75 < ) كحول بولي فينيل (PVA) (mm 0.3**

**: لاختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة لقفازات المقاومة للمواد الكيميائية.**  
**: لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المتناوله لتناوله هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.**  
**: يستخدم بدلة وقائية مقاومة للكيماويات / رداء سروالي أحادي الاستعمال.**

### أدوات حماية الجسم

**: على عمال التشغيل أن يرتدوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخليفية تقاوم درجات الحرارة العالية.**  
**: يُنْبَغِي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤْدَى وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدتها أحد المختصين قبل متناوله المنتج.**  
**: بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.**

**: لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرَّضين لتركيزات تتعدى حد التعرض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج. في الأماكن المحصوره، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة**

### وقاية أخرى لحماية الجلد

### حماية تنفسية

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيماوية وخصائص السلامة

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسية ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

### المظهر

#### الحالة الفيزيائية

#### اللون

#### الرائحة

#### عتبة الرائحة

#### pH

#### نقطة الانصهار/نقطة التجمد

#### نقطة الغليان

#### نقطة الوميض

#### معدل التبخر

#### القابلية على الاشتعال

**: سائل.**  
**: ألومنيوم، ،، و الومنيوم بدرجة احرار، أبيض عاجي.**  
**: خاصية.**  
**: غير قابل للتطبيق.**  
**: غير قابل للتطبيق.**  
**: غير قابل للتطبيق.**  
**: وأنى قيمة معروفة هي: C°119 (butan-1-ol) فـ (246.2 فـ). المتوسط الترجيحي: C°243.34 فـ (470 فـ)**  
**: كلس مغلق: C°37 فـ (98.6 فـ)**  
**: وأعلى قيمة معروفة هي: 0.84 (ethylbenzene) المتوسط الترجيحي: 0.6 مقارنة بـ خلات البوتيل**  
**: غير قابل للتطبيق.**

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

**الحد الأعلى/الأدنى للانفجار أو القابلية للاشتعال** : و فيما يلي أكبر مدى معروفة: أدنى: 1.3% أعلى 13% (alcohol benzyl)

**الضغط البخاري**

: وأعلى قيمة معروفة هي: 1.2 كيلوباسكال (9.3 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (ethylbenzene). المتوسط الترجيحي: 0.24 كيلوباسكال (1.8 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية)

**كتافة البخار النسبية**

: وأعلى قيمة معروفة هي: 11.7 (الهواء = 1) (MW resin epoxy ≥ 700). المتوسط الترجيحي: 8.82 (الهواء = 1)

**الكتافة**

: 1.518 إلى 1.55 g/cm³

**الذوبانية (نيات)**

| وسائل الإعلام | النتيجة          | : | الذوبانية (نيات) |
|---------------|------------------|---|------------------|
| ماء بارد      | غير قابل للذوبان | : |                  |
| ماء ساخن      | غير قابل للذوبان | : |                  |

: غير متوفرة. معامل تفريغ الأوكتانول/الماء

**درجة حرارة الاشتعال الذاتي**

: وأنى قيمة معروفة هي: 280 إلى 470 °C (petroleum naphtha Solvent) (arom light).

**درجة حرارة الانحلال**

: كينماتي (C°40) 104 ف( ) < 20.5 mm²/s :

**الزوجة**

**خصائص الجسيمات**

: غير قابل للتطبيق. **حجم الجسيمات المتوسط**

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

: لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

**التفاعلية**

: المُنْتَج ثابت.

**الثبات الكيميائي**

: لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

**إمكانية التفاعلات الخطيرة**

: يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلجم بأي وسيلة، أو تتبّع، أو تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.

**الظروف التي ينبغي تجنبها**

: تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية:

**المواد غير المتوفقة**

: مواد مؤكيدة

**نوافع الانحلال الخطيرة**

: في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحول خطيرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

**معلومات حول الآثار السمية**

**سمية حادة**

| اسم المكون/المنتج         | النتيجة               | الأنواع    | الجرعة                       | التعرض  |
|---------------------------|-----------------------|------------|------------------------------|---------|
| epoxy resin (MW≤700)      | LD50 جلدي بالفم       | أرنب فأر   | 20 جرام / كجم 15600 مج / كجم | - -     |
|                           | LD50 جلدي بالفم       | فأر        | 11 مج / لتر                  | 4 ساعات |
|                           | LC50 استنشاق بخار     | فأر        | 4300 مج / كجم                | -       |
|                           | LD50 جلدي بالفم       | أرنب       | 4300 مج / كجم                | -       |
| xylene                    | TDL <sub>0</sub> جلدي | فأر - ذكور | 11 مج / لتر                  | 4 ساعات |
|                           | LC50 استنشاق بخار     | أرنب       | < 5000 مج / كجم              | -       |
|                           | LD50 جلدي بالفم       | فأر        | 3500 مج / كجم                | -       |
|                           | LD50 جلدي بالفم       | فأر        | 1230 مج / كجم                | -       |
| benzyl alcohol butan-1-ol | LD50 بالفم            | فأر        | 790 مج / كجم                 | -       |
|                           | LD50 بالفم            |            |                              |         |

**النهيج/التاكل**

## القسم 11. المعلومات السامة

| اسم المكون/المنتج               | النتيجة            | الأنواع | نتيجة الاختبار | التعرض                                 | الملاحظة |
|---------------------------------|--------------------|---------|----------------|--|----------|
| epoxy resin (MW≤700)            | الأعين - مهيج شديد | أرنب    | -              | 24 ساعات 2 milligrams 2 500 milligrams | -        |
| Phenol, methylstyrenated xylene | الجلد - مهيج خفيف  | أرنب    | -              | 87 milligrams 8 ساعات 60 microliters   | -        |
| epoxy resin (MW 700-1200)       | الجلد - مهيج خفيف  | أرنب    | -              | حيوان ثديي - غير محدد النوع            | -        |
| benzyl alcohol                  | الجلد - مهيج خفيف  | فأر     | -              | حيوان ثديي - غير محدد النوع            | -        |
|                                 | الأعين - مهيج خفيف | فأر     | -              | حيوان ثديي - غير محدد النوع            | -        |
|                                 | الجلد - مهيج خفيف  | فأر     | -              | حيوان ثديي - غير محدد النوع            | -        |
|                                 | الأعين - مهيج خفيف | فأر     | -              | حيوان ثديي - غير محدد النوع            | -        |

الاستحسان.

| اسم المكون/المنتج         | طريقة التعرض | الأنواع        | نتيجة                       |
|---------------------------|--------------|----------------|-----------------------------|
| epoxy resin (MW≤700)      | الجلد.       | غير محدد النوع | حيوان ثديي - غير محدد النوع |
| Phenol, methylstyrenated  | الجلد.       | غير محدد النوع | حيوان ثديي - غير محدد النوع |
| epoxy resin (MW 700-1200) | الجلد.       | غير محدد النوع | حيوان ثديي - غير محدد النوع |

التاثير على الجنينات

غير متوفرة.

السرطانة

غير متوفرة.

السمية التناسلية

غير متوفرة.

القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

| اسم المكون/المنتج                        | الفئة   | طريقة التعرض | الأعضاء المستهدفة   |
|--|---------|--------------|---------------------|
| xylene                                   | الفئة 3 | -            | تهيج الجهاز التنفسى |
| Solvent naphtha (petroleum), light arom. | الفئة 3 | -            | تهيج الجهاز التنفسى |
| butan-1-ol                               | الفئة 3 | -            | تأثيرات مخدرة       |
|  | الفئة 3 | -            | تهيج الجهاز التنفسى |
|  | الفئة 3 | -            | تأثيرات مخدرة       |

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

| اسم المكون/المنتج | الفئة   | طريقة التعرض | الأعضاء المستهدفة         |
|-------------------|---------|--------------|---------------------------|
| ethylbenzene      | الفئة 2 | -            | ما بعد امتصاص الكيس المحي |

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

| اسم المكون/المنتج                        | الفئة   | طريقة التعرض | نتيجة                      |
|--|---------|--------------|----------------------------|
| xylene                                   | الفئة 1 | -            | خطر السمية بالشفط - الفتنة |
| Solvent naphtha (petroleum), light arom. | الفئة 1 | -            | خطر السمية بالشفط - الفتنة |
| ethylbenzene                             | الفئة 1 | -            | خطر السمية بالشفط - الفتنة |

معلومات عن سبل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

آثار صحية حادة كامنة

ملامسة العين : يسبب تهيجاً شديداً للعين.

## القسم 11. المعلومات السامة

- استنشاق**  
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.  
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- لامسة الجلد**
- الابتلاع**

### أعراض متعلقة بالخصائص السمية والكيميائية والفيزيائية

- لامسة العين**  
الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
الم أو تهيج  
الدعان  
احمرار
- استنشاق**  
ليس هناك بيانات معينة.
- لامسة الجلد**  
الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
تهيج  
احمرار
- الابتلاع**  
ليس هناك بيانات معينة.

### التأثيرات المتأخرة والفوورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

#### التعرض قصير المدى

- التأثيرات الفورية المحتملة**  
غير متوفرة.  
غير متوفرة.

#### التأثيرات المتأخرة المحتملة

- التعرض طويل المدى**  
غير متوفرة.  
غير متوفرة.

#### آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

- ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.  
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

#### القياسات الرقمية للسمية

#### تقديرات السمية الحادة

| اسم المكون/المنتاج     | بالفم (مج / كجم) | جلدي (مج / كجم) | الاستنشاق (الجزء من المليون) (الأبخرة) (مج / لتر) | الاستنشاق (الأغيرة والأغيرة) (مج / لتر) | الاستنشاق (الأغيرة والأغيرة) (مج / لتر) |
|------------------------|------------------|-----------------|---|---|---|
| Jotamastic Plus Comp A | 19736.8          | 17777.8         | N/A   | 1100                                    | 106.8                                   |
| xylene                 |                  |                 | N/A   | N/A                                     | 11                                      |
| ethylbenzene           |                  |                 | N/A   | N/A                                     | 11                                      |
| benzyl alcohol         |                  |                 | N/A   | N/A                                     | 11                                      |
| butan-1-ol             | 500              | 1230            | N/A   | N/A                                     | N/A                                     |

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

### السمية

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

| النوع  | النتيجة  | اسم المكون/المُنتج  |
|--|--|---|
| العرض  |  |   |
| براغيث الماء<br>promelas pimephales -<br>السمك<br>السمك<br>السمك<br>السمك -<br>السمك -<br>السمك<br>السمك | حاد 1.4 EC50 مج / لتر<br>حاد 3.1 LC50 مج / لتر<br>مزم 0.3 NOEC مج / لتر<br>حاد 8500 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر<br>حاد 13400 LC50 ميكروجرام / لتر الماء العذب<br>حاد > 10 مج / لتر | epoxy resin (MW≤700)<br>xylene<br>Solvent naphtha (petroleum),<br>light arom. |
| براغيث الماء<br>الطحالب<br>السمك<br>الطحالب -<br>السمك<br>السمك  | حاد > 10 مج / لتر<br>حاد > 10 LC50 مج / لتر<br>حاد 7700 EC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر<br>حاد 2.93 EC50 مج / لتر<br>حاد 4.2 LC50 مج / لتر   | ethylbenzene  |

الثبات والتحلل

| اسم المكون/المنتج                           | العمر النصفى المائى | التخلل الضوئي | القابلية على التحلل الحيوي |
|---|---------------------|---------------|----------------------------|
| epoxy resin (MW≤700)                        | -                   | -             | ليس بسهولة<br>بسرعة        |
| xylene                                      | -                   | -             | ليس بسهولة                 |
| Solvent naphtha (petroleum),<br>light arom. | -                   | -             | بسرعة                      |
| ethylbenzene                                | -                   | -             | بسرعة                      |
| benzyl alcohol                              | -                   | -             |                            |

القدرة على التراكم الأحيائي

| اسم المكون/المنتج                        | LogPow        | BCF          | إمكانية |
|--|---------------|--------------|---------|
| epoxy resin (MW≤700)                     | 3.78 إلى 2.64 | 31           | منخفض   |
| Phenol, methylstyrenated xylene          | 3.627         | -            | منخفض   |
| Solvent naphtha (petroleum), light arom. | 3.12          | 25.9 إلى 8.1 | منخفض   |
| ethylbenzene                             | -             | 2500 إلى 10  | عل      |
| benzyl alcohol                           | 3.6           | -            | منخفض   |
| butan-1-ol                               | 0.87          | <100         | منخفض   |
|  | 1             | -            | منخفض   |

القابلية على التحرك عبر التربة

**معامل تقاسم التربة/الماء (Koc)** : غير متوفرة.

تأثيرات الضارة الأخرى

### **القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها**

### **القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها**

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعي أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق ومتطلبات الحماية البيئية وتشريعات التخلص من النفايات وغيرها من متطلبات السلطة الإقليمية والمحلية. يُراعي التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي الاتّباع التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحيّة. ينبغي أن يعاد تدوير نفّاثة التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاوبيته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند محاولة إزالة المفرغة التي لم تُنْظَف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو فمسانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلجمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظُنِفَت تتنفِيضاً داخلياً تماماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي، ووصولها إلى التربة والبحار والمناطق والبالوعات ومحاري الصرف.

طراة، التصريف

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

| IATA   | IMDG   | UN   |  |
|--|--|--|--|
| UN1263   | UN1263   | UN1263   | رقم الأمم المتحدة                        |
| Paint  | Paint  | Paint  | اسم الشحن الصحيح الخاص<br>بالأمم المتحدة |
| 3<br> | 3<br> | 3<br> | فئة/فئات مخاطر النقل                     |
| III  | III  | III  | مجموعة التعبئة                           |
| . لا.  | . لا.  | . لا.  | الأخطار البيئية                          |

### معلومات إضافية

#### S-E , F-E : جداول الطوارئ IMDG

معايير المنظمة الدولية للملاحة لشحن المواد الخطرة (IMDG)، المواد اللزجة، يتم نقلها وفقاً إلى الفقرة

2.3.2.5 (تنطبق الإجراءات على الأووعية بسعة أقل من 450 لتر)

ADR/RID : مادة لزجة. ليست سلع من الدرجة 3، المرجع. 2.2.3.1.5 (يُطبّق فقط على الأووعية التي تنقل سعتها عن 450 لتر).  
 رقم تعريف الخطير (D/E) كود النفق

**احتياطات خاصة للمستخدم** : النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

النقل سانياً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO) : غير متوفرة.

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

### اللوائح الدولية

كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية

بروتوكول مونتريال

لم ترد بالقائمة.

دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طولية البقاء

لم ترد بالقائمة.

اتفاقية روتردام الدولية بشأن اجراء الموافقة عن علم مسيء

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طولية البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة

لم ترد بالقائمة.

## القسم 16. المعلومات الأخرى

### السيرة

تاريخ الطبع

28.05.2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

28.05.2024 : تاريخ الإصدار السابق

نسخة

1.01 :

## القسم 16. المعلومات الأخرى

### مفتاح الاختصارات

- ـ ATE = تقدير السمية الحادة
- ـ BCF = معامل الترacer الحيوي
- ـ GHS = النظام المتفق عالمياً لتصنيف وتوسيع المواد الكيميائية
- ـ IATA = رابطة النقل الجوي الدولي
- ـ IBC = حاوية سوائل وسيطة
- ـ IMDG = البحرية الدولية للبضائع الخطرة
- ـ LogPow = لوغاریتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء
- ـ MARPOL = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعهدة بموجب بروتوكول 1978.
- ـ "ماربول" = التلوث البحري
- ـ N/A = غير متوفرة
- ـ SGG = مجموعة الفصل
- ـ UN = الأمم المتحدة

### الإجراءات المتبعة للحصول على التصنيف

| التبرير                  | التصنيف   |
|--------------------------|---|
| على أساس معطيات الاختبار | سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3                  |
| طريقة الحساب             | تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2                       |
| طريقة الحساب             | تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 ألف       |
| طريقة الحساب             | التحسس الجلدي - الفئة 1                         |
| طريقة الحساب             | الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3 |

### المراجع

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

### ملاحظة للقاريء الكريم

تم تقديم المعلومات الواردة في هذا المستند وفقاً لأحدث المعلومات المتوفرة لدى شركة Jotun، وبناءً على الاختبارات المعملية والخبرة العملية. تعتبر منتجات Jotun من السلع شبه الجاهزة، وباعتبارها كذلك، فإن هذه المنتجات دائماً ما يتم استخدامها وفقاً لشروط معينة تحت رقابة شركة Jotun. ولا تضمن شركة Jotun أي شيء سوى جودة المنتج نفسه. تحفظ شركة Jotun الحق في تغيير البيانات المقدمة دون إخطار مسبق. وينبغي على المستخدمين الرجوع إلى شركة Jotun للحصول على الإرشادات الخاصة بمدى ملاءمة هذا المنتج بوجه عام لاحتياجاتهم الخاصة وللأستخدامات المحددة. وفي حالة التضارب بين إصدارات اللغات المختلفة من هذا المستند، فإن النسخة الإنجليزية (المملكة المتحدة) هي التي تكون سارية ويتم العمل بها.